



Notification Number: 2004/239/E

## Draft Decree amending Decree No 332 of 18 December 2001, adopting the Regulation on gaming machines and halls

Date received : 25/06/2004

End of Standstill : 27/09/2004

Issue of comments by : Commission

### Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2004) D/51276

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2004/0239/E

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist.

(MSG: 200401276.EN)

#### 1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2004 0239 E EN 27-09-2004 25-06-2004 E NOTIF 27-09-2004

#### 2. Member State

Spain

#### 3. Department Responsible

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS INDUSTRIALES, ENERGÉTICOS, DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y MEDIO AMBIENTE. DIRECCIÓN GENERAL DEL MERCADO INTERIOR Y OTRAS POLÍTICAS COMUNITARIAS. SECRETARIA DE ESTADO PARA LA UNIÓN EUROPEA. MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN. C/PADILLA 46, PLANTA 2ª DESPACHO 6218. (28006 MADRID). TELÉFONOS: 91 379 84 64 - 91 379 83 87 Y 91 379 83 98. FAX: 91 479 84 01. DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO: d83-189@ue.mae.es

#### 3. Originating Department

GOBIERNO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE ARAGÓN. DEPARTAMENTO DE PRESIDENCIA Y RELACIONES INSTITUCIONALES. DIRECCIÓN GENERAL DE INTERIOR.



#### **4. Notification Number**

2004/0239/E - H10

#### **5. Title**

Draft Decree amending Decree No 332 of 18 December 2001, adopting the Regulation on gaming machines and halls

#### **6. Products Concerned**

Gambling and gaming machines, establishments in which these are installed.

#### **7. Notification Under Another Act**

-

#### **8. Main Content**

1. Modifications to gambling machines with prizes in kind and technical modifications to type-B gambling machines or gambling machines with pre-programmed prizes are introduced. Modifications are incorporated in order to facilitate the implementation into administrative management of requests, validity periods, termination and revocation of installation and location authorisations, the system of operation for type-B gaming halls and the unification of installation and location authorisations.

2. Articles 20(3) and 17(3) of the mutual recognition clause shall remain in force for Decree No 332 of 18 December 2001.

#### **9. Brief Statement of Grounds**

The draft Regulation implements and finalises the principles laid down in Law No 2 of 28 June 2000 on gaming in the Autonomous Community of Aragón, improves administrative management and introduces technical modifications to type-B gaming machines as a result of agreements reached by the National Gaming Committee and the implementation of technological innovations in the gaming machines sector.

#### **10. Reference Documents - Basic Texts**

Notification No 2001/135/E -IOO

#### **11. Invocation of the Emergency Procedure**

NO

#### **12. Grounds for the Emergency**

-

#### **13. Confidentiality**

NO



**14. Fiscal measures**

NO

**15. Impact assessment**

-

**16. TBT and SPS aspects**

Yes TBT

No SPS - i)

David O'Sullivan  
General Secretary  
European Commission

Contact point Directive 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: Dir83-189-central@cec.eu.int

-----  
sent to :

BELNotif Qualité et Sécurité  
Mme Descamps

Bundesministerium für Wirtschaft Referat XA2  
Frau Christina Jäckel

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau Brigitte WIKGOLM

Czech Office for Standards, Metrology and testing  
Mrs. Fofonkova Helena

Departement of Trade and Industry STRD2  
Mr Philip Plumb

Délégation Interministérielle aux Normes  
Mme Piau



EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

ELOT  
Mr E. Melagrakis

EU internal market coordination (Ministry of Economics)  
Ms Kristine Rieksting

Erhvervs- og Boligstyrelsen  
Lene Hald Nielsen

European Free Trade Association  
.

Institut Belge de Normalisation  
Mme F. Hombert

Instituto Português da Qualidade  
Sra Cândida Pires

Kommerskollegium  
Mme Kerstin Carlsson

Lithuanian Standards Board  
Daiva Lesickiene

Malta standards Authority  
Dr Lorna Cachia

Min. de Asuntos Exteriores  
Esther Perez Pelaez

Min. of Economic Affairs & Communication  
Mr. Alver Marcus

Min. of Industry, Energy & Technology  
Mr K. Polychronidis

Ministerie van Financien Belastingdienst - Douane / CDIU  
De Heer IJ.G. van der Heide

Ministero delle attivit produttive F1 - Ispettorato tecnico industria  
Signor Vincenzo Correggia

Ministry of Economy, Labour and Social  
Ms Joanna Tomaszewska

NSAI  
Mr Tony Losty



Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I  
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

Service de l'Energie de l'Etat  
Mr J.-P. Hoffmann

Slovenian Institute for Standardization SIST  
Mrs Vesna Stazisar

-----  
sent to :

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou

Departement of Trade and Industry STRD2  
Mr Philip Plumb

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

European Free Trade Association  
.

Hungarian Notification Centre Ministry of economy & transport  
Mr Zsolt Fazekas

NSAI  
Mr Tony Losty

Représentation Permanente de l'Irlande  
Denis Colfer

Représentation Permanente du Royaume-Uni  
.

SL  
.

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Saadettin DOGAN